

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 101/2001

frá 28. september 2001

um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna)
við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR,

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, eins og hann var aðlagður með bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir samningurinn, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) I. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 54/2001 frá 18. maí 2001⁽¹⁾.
- 2) Ný málsmeðferð gildir um skoðunarstöðvar á landamærum og gerðir er varða innflutning frá þriðju löndum samkvæmt inngangsorðum I. kafla I. viðauka við samninginn.
- 3) Þessi nýja málsmeðferð felur í sér gerð nýrrar skráar yfir skoðunarstöðvar á landamærum á Íslandi og Noregi í 39. lið í hluta 1.2. í I. kafla I. viðauka við samninginn.
- 4) Ákvörðun þessi gildir ekki um Liechtenstein.

ÁKVEÐIÐ EFTIRFARANDI:

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 165, 21.6.2001, bls. 58 og EES-viðbætur við Stjtið. EB nr. 32, 21.6.2001, bls. 1.

1. gr.

Eftirfarandi breytingar skulu gerðar á 3. mgr. í inngangsorðum I. kafla I. viðauka við samninginn:

1. c- og d-liður falli brott.
2. e-liður verði c-liður.
3. Í nýjum lið c) komi bókstafirnir „a og b“ í stað bókstafanna „a, b, c og d“.

2. gr.

Í stað textans í B-hluta 4. mgr. í inngangsorðum I. kafla I. viðauka við samninginn komi eftirfarandi:

„Eftirlit með skoðunarstöðvum á landamærum

- 1) Eftirlit með skoðunarstöðvum á landamærum skal fara fram í náinni samvinnu framkvæmdastjórnar EB og eftirlitsstofnunar EFTA.
- 2) Eftirlitsstofnun EFTA skal eiga rétt á að taka þátt í eftirlitsheimsóknum þjónustustofnana framkvæmdastjórnarinnar til aðildarríkja EB vegna ákvarðana sem vísað er til í fyrsta undirlið b-liðar 5. mgr.
- 3) Framkvæmdastjórn EB og eftirlitsstofnun EFTA skulu skipuleggja sameiginlegar eftirlitsheimsóknir til að semja sameiginleg tilmæli vegna ákvarðana sem vísað er til í öðrum undirlið b-liðar 5. mgr. Öllum málum sem kunna að koma upp í þessu samhengi er heimilt að vísa til sameiginlegu EES-nefndarinnar.“

3. gr.

Eftirfarandi málsgrein skal skotið inn á eftir 4. mgr. í inngangsorðum I. kafla I. viðauka við samninginn:

„5. Skrá yfir skoðunarstöðvar á landamærum

- a) Skrá yfir skoðunarstöðvar á landamærum er að finna í 39. lið í hluta 1.2 í I. kafla I. viðauka við samninginn.
- b) Hvað varðar breytingar á þessari skrá:
 - skulu EFTA-ríkin beita ákvörðunum bandalagsins þegar þau ganga frá skrá yfir skoðunarstöðvar á landamærum fyrir aðildarríki EB,
 - skulu aðildarríki EB beita ákvörðunum eftirlitsstofnunar EFTA þegar þau ganga frá skrá yfir skoðunarstöðvar á landamærum fyrir EFTA-ríkin. Þegar bætt er við þessa skrá gildir þriðja undirgrein í B-hluta 4. mgr.
- c) Komi upp erfiðleikar vegna beitingar málsmeðferðarinnar sem um getur í b-lið skal málinu vísað til sameiginlegu EES-nefndarinnar.“

4. gr.

5. mgr. í inngangsorðum I. kafla I. viðauka við samninginn verði 6. mgr.

5. gr.

Eftirfarandi mgr. komi í stað 6. mgr. í inngangsorðum I. kafla I. viðauka við samninginn:

„7. Innflutningur frá þriðju löndum – Beiting og skrá yfir stofnanir

- a) EFTA-ríkin skulu á sama tíma og aðildarríki EB gera samsvarandi ráðstafanir og þau síðarnefndu á grundvelli viðeigandi gerða bandalagsins að því er varðar beitingu og skrá yfir stofnanir vegna innflutnings frá þriðju löndum.
- b) Ef erfiðleikar koma upp vegna beitingar bandalagsgerðar skal viðkomandi EFTA-ríki þegar í stað vísa málinu til sameiginlegu EES-nefndarinnar.
- c) Þessi málsgrein gildir um Ísland að því er varðar þau mál sem fjallað er um í gerðunum sem vísað er til í 2. mgr.
- d) Sameiginlegu EES-nefndinni er heimilt að taka mið af ákvörðunum bandalagsins.

- e) Skuldbindingin sem kveðið er á um í a-lið gildir um allar viðeigandi gerðir sem eru í gildi á tilteknu tímabili óháð samþykktardegi þeirra.“

6. gr.

Eftirfarandi málsgrein komi á eftir nýrri málsgrein 7 í inngangsorðum I. kafla I. viðauka við samninginn:

„8. Innflutningur frá þriðju löndum – Öryggis- og verndarráðstafanir

- a) EFTA-ríkin skulu á sama tíma og aðildarríki EB gera samsvarandi ráðstafanir og þau síðarnefndu á grundvelli viðeigandi gerða bandalagsins að því er varðar öryggis- og verndarráðstafanir vegna innflutnings frá þriðju löndum.
- b) Ef erfiðleikar koma upp vegna beitingar bandalagsgerðar skal viðkomandi EFTA-ríki þegar í stað vísa málinu til sameiginlegu EES-nefndarinnar.
- c) Beiting þessarar málsgreinar er með fyrirvara um þann möguleika EFTA-ríkis að gera einhliða verndarráðstafanir á meðan beðið er samþykktar ákvarðana sem um getur í a-lið.
- d) Þessi málsgrein gildir um Ísland að því er varðar þau mál sem fjallað er um í gerðunum sem vísað er til í 2. mgr.
- e) Sameiginlegu EES-nefndinni er heimilt að taka mið af ákvörðunum bandalagsins.“

7. gr.

Núverandi 7., 8., 9. og 10. mgr. í inngangsorðunum í I. kafla I. viðauka verði 9., 10., 11. og 12. mgr.

8. gr.

Í 4. lið (tilskipun ráðsins 97/78/EB) í hluta 1.1 í I. kafla I. viðauka við samninginn komi „8. mgr. í inngangsorðunum“ í stað orðanna „3. mgr. í inngangsorðunum“ í aðlögunarlið a).

9. gr.

Í 5. lið (tilskipun ráðsins 91/469/EBE) í hluta 1.1 í I. kafla I. viðauka við samninginn komi „8. mgr. í inngangsorðunum“ í stað orðanna „3. mgr. í inngangsorðunum“ í aðlögunartextanum.

10. gr.

Í stað aðlögunartextans í 39. lið (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 97/778/EB) í hluta 1.2 í I. kafla I. viðauka við samninginn komi viðaukinn við þessa ákvörðun.

11. gr.

Hluti 8.2 og 8.3 í I. kafla I. viðauka við samninginn falli brott.

12. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 29. september 2001, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi verið sendar sameiginlegu EES-nefndinni(*).

13. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna*.

Gjört í Brussel 28. september 2001.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar
Formaður

E. Bull

Ritarar
sameiginlegu EES-nefndarinnar

P.K. Mannes M. Brinkmann

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

VIDAUKI
við ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 101/2001

„Í viðaukanum bætist eftirfarandi við:

Skrá yfir skoðunarstöðvar á landamærum

Land: Ísland

1	2	3	4	5
Akureyri	1700499	P	HC(1,3), NHC(20)	
Eskifjörður	1700599	P	HC-T(1,3), HC-NT(1,3)	
Hafnarfjörður	1700299	P	HC-T(1,3), HC-NT(1,3)	
Ísafjörður	1700399	P	HC-T(1,3), HC-NT(1,3)	
Flugstöðin í Keflavík	1700799	A	HC-T(1,2,3), HC-NT(1,2,3)	O(19)
Reykjavík	1700199	P	HC(1,3), NHC(20)	

Land: Noregur

1	2	3	4	5
Borg	1501499	P	HC, NHC	E(10)
Båtsfjord	1501199	P	HC-T(1,3)	
Hammerfest	1501099	P	HC-T(1,3)	
Honningsvåg	1501799	P	HC-T(1,3)	

Kristiansund	1500299	P	HC-T(1,3)	
Osló	1500199	P	HC, NHC	
Osló	1501399	A	HC, NHC	U,E,O
Skjervøy	1502099	P	HC-T(1,3)	
Sortland	1501699	P	HC-T(1,3), HC-NT(1,3)	
Stavanger	1500399	P	HC-T(1,3), HC-NT(1,3), NHC(20)	
Storskog	1501299	R	HC-T, HC-NT, NHC	U,E,O
	1501299	P	HC-T(1,3)	
Tromsø	1500999	P	HC-T(1,3)	
Trondheim	1500799	P	HC (1,3)	
Vadsø	1501599	P	HC-T(1,3)	
Ålesund	1500699	P	HC-T(1,3)	

- 1= Nafn
 2= Animo-kóði
 3= Gerð
 A= Flugvöllur
 F= Járnbaut
 P= Höfn
 R= Vegur
 4= Vörur
 HC= Allar vörur til neyslu
 NHC= Aðrar vörur
 -NT= Engar kröfur um hitastig
 -T= Frystar/kældar vörur
 5= Lifandi dýr (sjá ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 94/957/EB frá 28. desember 1994)
 U= Hófdýr: nautgripir, svín, kindur, geitur, villt og tamin einhófa húsdýr
 E= Skráð dýr af þeirri ætt hesta sem er skilgreind í tilskipun ráðsins 90/426/EBE

- O= Önnur dýr
- 4-5= Sérstakar athugasemdir
- (1)= Eftirlit í samræmi við kröfur ákvörðunar framkvæmdastjórnarinnar 93/352/EBE sem samþykktar voru vegna framkvæmdar á 4. mgr. 18. gr. tilskipunar ráðsins 90/675/EBE
- (2)= Eingöngu pakkaðar vörur
- (3)= Eingöngu fiskafurðir
- (4)= Eingöngu dýraprótein
- (5)= Eingöngu ull, húðir og skinn
- (6)= Eingöngu hálmur og hey
- (7)= Eingöngu fiskafurðir frá Íslandi og Noregi
- (8)= Eingöngu sæði og fósturvísar
- (9)= Eingöngu ull
- (10)= Íslenskir smáhestar (eingöngu frá apríl til október)
- (11)= Eingöngu svín frá Kýpur
- (12)= Eingöngu frá Möltu
- (13)= Eingöngu dýr af hestakyni
- (14)= Eingöngu hitabeltisfiskar
- (15)= Eingöngu kettir, hundar, nagdýr, dýr af héraætt, lifandi fiskur, skriðdýr og aðrir fuglar en strútar
- (16)= Eingöngu dýr í dýragörðum
- (17)= Eingöngu fóður í lausri vigt
- (18)= Eingöngu frá Ungverjalandi
- (19)= Dýr til fiskeldis
- (20)= Eingöngu fiskimjöl